



# MESA DIRECTIVA DE EDUCACION JUNTA ORDINARIA

*La junta de la Mesa Directiva de Instalaciones Comunitarias Distrito no. 2 del Distrito Escolar Unificado de Colton se llevará a cabo al concluir la junta ordinaria de la Mesa Directiva de Educación.*

## 23 de abril de 2009

### 5:30 p.m. – Sesión Pública

**Los comentarios públicos preceden a la sesión de Asuntos a Resolver  
La sesión a puerta cerrada comienza al concluir la Sesión de Asuntos a Resolver**

***Lugar de reunión:***  
***Centro de Servicios al Estudiante del***  
***Distrito Escolar Unificado de Colton***  
***Salón de Sesiones***  
***851 South Mt. Vernon Avenue***  
***Colton, California***

## ORDEN DEL DÍA

### I. ASISTENCIA

Pase de lista

- Sra. Marge Mendoza-Ware (Presidenta) \_\_\_\_\_
- Sr. Mel Albiso (Vicepresidente) \_\_\_\_\_
- Sr. David R. Zamora (Vocal) \_\_\_\_\_
- Sr. Robert D. Armenta, Jr. \_\_\_\_\_
- Sra. Patt Haro \_\_\_\_\_
- Sr. Frank A. Ibarra \_\_\_\_\_
- Sr. Kent Taylor \_\_\_\_\_
  
- Sr. James A. Downs \_\_\_\_\_
- Sr. Jerry Almendarez \_\_\_\_\_
- Sra. Yolanda Cabrera \_\_\_\_\_
- Sr. Mike Snellings \_\_\_\_\_
- Sr. Jaime R. Ayala \_\_\_\_\_
- Sra. Bertha Arreguín \_\_\_\_\_
- Dra. Diane D'Agostino \_\_\_\_\_
- Sra. Mollie Gainey-Stanley \_\_\_\_\_
- Sra. Alice Grundman \_\_\_\_\_
- Sr. Todd Beal \_\_\_\_\_
- Sra. Ingrid Munsterman \_\_\_\_\_
- Srta. Julia Nichols \_\_\_\_\_
- Srta. Sosan Schaller \_\_\_\_\_
- Dr. Patrick Traynor \_\_\_\_\_
- Srta. Katie Orloff \_\_\_\_\_
- Sra. Chris Estrada \_\_\_\_\_

### **Plan Estratégico – Declaración de la Misión**

La misión del Distrito Escolar Unificado de Colton, un equipo de empleados que se preocupan y dedican a la educación de los niños, es de asegurarse que cada niño aprenda el conocimiento académico y las facultades necesarias para prosperar en la universidad o en la fuerza laboral, y se convierta en ciudadano responsable y productivo al proveerle programas especializados y oportunidades interesantes, desafiantes y lucrativas en un ambiente seguro en colaboración con los estudiantes, las familias, y nuestras diversas comunidades.

## **II. SESIÓN PÚBLICA 5:30p.m. Juramento de lealtad a la bandera**

Hay un intérprete disponible para las personas hispanohablantes que necesiten de su asistencia.

### **Anuncio sobre los comentarios públicos en la sesión a puerta cerrada, y asuntos incluidos y no incluidos en el orden del día.** (Código de Gob. 54954.3[a])

La presidenta de la Junta de Educación aclara cuál es el proceso para exponer comentarios públicos y pide que se llene por completo la tarjeta designada para tales. Al momento adecuado durante la sesión de audiencia, se le invitará a que pase al podio a cada manifestante el cual deberá comenzar por indicar cuál es su nombre y la ciudad en la cual reside. No se le otorgará más de tres minutos a ningún manifestante ni tampoco más de quince minutos a cualquier tema a menos que el presidente de la Junta de Educación así lo autorice. (Política # 1245de la Junta Educativa –BP pos sus siglas en ingles).

Tarjeta azul— Asuntos propios de la sesión a puerta cerrada, Asuntos Consensuados en el orden del día, de acción a tomar o asuntos de carácter informativo e investigativo: Favor de indicar el asunto específico y el número del punto del orden del día que quiera discutir.

Tarjeta Blanca – Asuntos no incluidos en el orden del día. Favor de indicar el tema que discutirá

## **III. SESIÓN DE AUDIENCIA / SESIÓN PÚBLICA**

1. Ganadores del gran premio del concurso de composición y Arte Cesar E. Chavez – Yolanda Cabrera
2. Informes de estudiantes -- Escuela Preparatoria Colton
3. Futuras personas que se encargarán del hogar en Estados Unidos– Profesiones relacionadas con la Economía del Hogar (FHA-HERO) -- Kathleen Dickerson – Escuela Secundaria Ruth O. Harris
4. Ganadores del Tazón de Discurso de Conocimiento Académico de Secundaria – Ginger Witt, Secundaria Bloomington
5. Comentario público: Asunto consensuado específico & Asuntos a resolver, Asuntos Informativos, Investigativos, y para su Evaluación o de Sesión a Puerta Cerrada.  
(tarjeta azul; indique el asunto específico y número del punto del orden del día que quiera discutir)
6. Comentario público: Asuntos no incluidos en el orden del día.  
(tarjeta blanca; indique de qué se trata)

## **IV. SESIÓN DE ASUNTOS A RESOLVER**

### **A. Asuntos Consensuados**

Es de esperarse que los próximos asuntos consensuados sean rutinarios más no controversiales. La Junta Directiva los aceptará todos a la misma vez tal como se presentaron a menos que algún miembro de la Junta Directiva, del personal, o miembro del público pida que se discuta más a fondo algún asunto o se postergue para tomar una resolución por separado.

A petición de los miembros \_\_\_\_\_ y \_\_\_\_\_ de la Junta Educativa, se aceptaron los Asuntos Consensuados #A-1 - #A-6.

1. Aprobación de minutas (9 de abril de 2009)
2. Aprobación de consultores para presentaciones en asambleas
3. Aprobación de la empresa consultora en formación continua del personal
4. Aprobación de la solicitud y plan anual que describe el uso de fondos recibidos de la Ley Federal para la ampliación de Educación de Carreras Profesionales y Técnicas Carl D. Perkins de 2006 (2009-10)
5. Aprobación de la participación en el Programa de Aprendizaje del Idioma Inglés (conocido por sus siglas en inglés ELAP)
6. Aceptación de regalos
7. Aprobación para el pago de gastos de la Cena en Honor a Jubilados (15 de mayo de 2009)

**B. Asuntos a resolver**

1. Aprobación de empleo del personal
2. Aprobación de contratos compartidos (Cuatro instalaciones, 2009-10)
3. Aprobación de asistencia a conferencias
4. Aprobación de órdenes de compra
5. Aprobación de desembolsos
6. Ratificación del Consultor en la Escuela Primaria Smith ( Estudios de Postgrado de Educación de la Escuela UCLA ) 7 de junio, 9 de agosto, 10 octubre de 2008)

**V. SESIÓN DE ASUNTOS INFORMATIVOS, INVESTIGATIVOS Y PARA SU EVALUACIÓN**

1. Departamento de Personal -- Renuncias – Jerry Almendarez
2. Informes financieros Cuerpo Estudiantil Asociado del 31 de marzo de 2009) – Jaime Ayala
3. Discusión sobre la Escuela Preparatoria Ray Abril – Miembros de la Mesa Directiva
4. Actualización Presupuestal – Jaime Ayala
5. Actualización de Instalaciones – Jaime Ayala, Alice Grundman
6. Representante ACE
7. Representante CSEA
8. Representante MAC
9. Miembros de la Mesa Directiva de Educación Representante de ROP
10. Communiqué (Comunicado) del Superintendente / Correspondencia/Comunicaciones
11. Comentarios de los miembros de la Mesa Directiva de Educación

**VI. SESIÓN A PUERTA CERRADA** al concluir los asuntos a resolver: salón de reuniones  
-Centro de Servicios al Estudiante, 851 So. Mt. Vernon Ave., Colton, California. (Código de gob.54950 et seq.)

**1. Disciplina estudiantil**

**2. Asistencia interdistrital —Apelación**

**3. Personal**

Empleado Público: Disciplina/ cesación /despido/Reasignación (Código de gob.54957)

**4. Junta con el negociador de bienes inmuebles** (Código de Gob.54956.8)

Propiedad: APNs 1167-151-35, 36, 38 & 39 y 1167-221-01 & 02; 1167-151-45  
Negociadores del Distrito: James Downs, Sosan Schaller, Alice Grundman,  
Buffet de abogados: Best, Best & Krieger

**5. Junta con el abogado — Litigios previstos**

Significativa exposición a litigios de acuerdo al Artículo 54956.9(b) del Código de  
gobierno

Casos posibles: uno

**6. Junta con negociador laboral**

Agencia: Jerry Almendarez Superintendente adjunto de Recursos Humanos

Ingrid Munsterman, Directora de Recursos Humanos

Organizaciones de empleados: Asociación de Educadores de Colton (ACE)

Asociación de Empleados de California (CSEA)

Asociación de Gerentes de Colton (MAC)

**VII. SESIÓN PUBLICA -- ASUNTO A RESOLVER QUE SE DIO A CONOCER EN  
LA SESIÓN A PUERTA CERRADA**

**VIII. CLAUSURA**

*La junta de la Mesa Directiva de Instalaciones Comunitarias Distrito no. 2 del Distrito Escolar Unificado de Colton se llevará a cabo al concluir la junta ordinaria de la Mesa Directiva de Educación.*